

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku  
na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby  
v zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991  
Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov na  
rozpočtový rok 2023**

**Čl. I**

**Zmluvné strany**

**1.1 Poskytovateľ finančného príspevku :** MESTO SLIAČ  
Sídlo: Letecká 1, 962 31 Sliač  
Zástupca: Ing., Mgr. et Mgr. Ľubica Balgová  
IČO: 320277  
DIČ: 202133939  
Bankové spojenie: ČSOB  
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK80 7500 0000 0040 0332 9838

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „mesto“)

**1.2 Neverejný poskytovateľ sociálnej služby:** Občianske združenie BELIS  
Sídlo: Železničarska 1724/11 969 01 Banská Štiavnica  
Adresa poskytovania služby: Kollárovo námestie 36, 969 01 Banská Štiavnica  
Zástupca: Dominika Chorvathová  
IČO: 53898044  
DIČ: 2121522854  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK50 0900 0000 0051 9576 5400

(ďalej len „príjemca“)

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“, v správnom gramatickom tvare)

**Čl. I**

**Preambula**

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku (ďalej len „FPP“) na poskytovanie sociálnej služby neverejným poskytovateľom v súlade s §35, 75, 77, 78, 110a) zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“). Zmluva je uzatvorená podľa § 75 ods. 1 písm. a) bod 2 zákona o sociálnych službách, § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“), zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) a v súlade so zákonom 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.“).

**Čl. II**

**Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančného príspevku príjemcovi na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v súlade s § 75a § 77 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov, v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

2. Finančný príspevok bude príjemcovi poskytnutý na prevádzku poskytovanej sociálnej služby podľa § 40, výhradne pre prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v meste Sliač, ktorí spĺňajú podmienky na poskytovanie príslušnej sociálnej služby, ak bola obci doručená písomná žiadosť o poskytnutie finančného príspevku na prevádzku.
3. Príjemca zabezpečí fyzickej osobe s trvalým pobytom v obci, ktorá je na túto pomoc odkázaná poskytovaním sociálnej služby v zariadení pre seniorov podľa § 40 zákona o soc. službách celoročnou pobytovou formou.
4. Miesto poskytovania sociálnej služby: Kollárovo námestie 36, 969 01 Banská Štiavnica.

### Čl. III

#### Poskytnutie a čerpanie príspevku

1. Finančný príspevok na prevádzku sa poskytuje len na bežné výdavky v zmysle § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách.
2. Príjemca je povinný použiť príspevok na prevádzku do konca príslušného kalendárneho roka v súlade s ich účelovým určením.
3. Obec poskytne z rozpočtu obce na rok 2023 finančný príspevok v celkovej výške 600 € na úhradu bežných nákladov vzniknutých v období od 01.01.2023 do 31.12.2023. Tento finančný príspevok bude príjemcovi poukázaný jednorazovo vo výške 600 € (slovom šesto eur) na číslo účtu : SK50 0900 0000 0051 9576 5400.
4. Príjemca je povinný poskytnúť mestu záverečné finančné vyúčtovanie použitia poskytnutých príspevkov do 28.02.2024.
6. Tú časť príspevku, ktorú príjemca nevyčerpal do konca príslušného kalendárneho roka, je povinný vrátiť do rozpočtu Mesta najneskôr spolu s finančným vyúčtovaním použitia príspevku.

### Čl. IV

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Mesto poskytne finančný príspevok príjemcovi vo výške a za podmienok ako je dohodnuté v tejto zmluve.
2. Príjemca sa zaväzuje použiť finančný príspevok len na účel dohodnutý v tejto zmluve v zmysle zmluvných podmienok a všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Príjemca sa zaväzuje:
  - a) že nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku
  - b) viesť samostatnú účtovnú evidenciu o použití finančného príspevku,
  - c) finančné prostriedky použiť len na úhradu nákladov dohodnutých v tejto zmluve,
  - d) použiť poskytnutý finančný príspevok vrátane zúčtovania bankou do 31.12.2023,
  - e) vrátiť nevyčerpanú časť finančného príspevku najneskôr do konca 28.02.2024.
4. V prípade, že príjemca v stanovenom termíne neposkytne Mestu finančné vyúčtovanie príspevkov a to aj napriek písomnej výzve Mesta a poskytnutí 30 dňovej lehoty, príjemca je povinný príspevky v plnej výške vrátiť do rozpočtu Mesta. Finančným vyúčtovaním sa na účel tejto zmluvy rozumie výsledok hospodárenia príjemcu v zmysle zákona.
5. Príjemca je povinný umožniť príslušným zamestnancom mesta za účelom kontroly vstup do objektu zariadenia Kollárovo námestie 36, 969 01 Banská Štiavnica, predložiť požadované doklady, informácie, vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou a zabezpečiť požadovanú súčinnosť. Kontrola bude vykonávaná podľa § 100 ods. 1 a 2. zákona o sociálnych službách.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že celú administratívu súvisiacu s poskytovaním sociálnych služieb podľa § 95 ods. 7 zákona je povinný vykonávať príjemca. Tým nie je dotknutá povinnosť mesta vykonávať zdravotnú a sociálnu posudkovú činnosť v zmysle príslušných ustanovení zákona.
7. Pre porušenie finančnej disciplíny pri nakladaní s verejnými prostriedkami sa aplikujú príslušné ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v platnom znení.

8. Pri poskytovaní sociálnych služieb je príjemca povinný sa riadiť príslušnými ustanoveniami zákona.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že ak jedna zmluvná strana poskytne druhej informácie označené ako dôverné, bez písomného súhlasu neposkytne ich táto zmluvná strana tretím osobám a ani ich nepoužije pre svoje potreby v rozpore s účelom, na ktorý boli poskytnuté. Zmluvné strany považujú obsah zmluvy za dôverný.

## Čl. V

### Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú s trvaním od 01.01.2023 do 31.12.2023.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení mesta.
3. V prípade, ak mesto podľa tejto zmluvy poskytuje finančný príspevok iba vo vzťahu k jednému prijímateľovi sociálnych služieb, zánik tejto zmluvy nastáva dňom ukončenia zmluvy o poskytovaní sociálnych služieb medzi daným prijímateľom sociálnych služieb a zariadenie BELIS kaštieľ Mošovce, alebo smrťou prijímateľa sociálnych služieb. Finančné vyúčtovanie sa v takomto prípade vykoná ku koncu kalendárneho mesiaca, v ktorom došlo k zániku zmluvy.
4. Obe zmluvné strany sú oprávnené túto zmluvu ukončiť, a to: písomnou dohodou zmluvných strán, písomnou výpoveďou jednou zo zmluvných strán.
5. Mesto je oprávnená túto zmluvu vypovedať, ak príjemca, napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu mesta a márnemu uplynutiu 30 dňovej lehoty na nápravu, nesplní zákonom alebo touto zmluvou jej stanovené povinnosti.
6. Príjemca je oprávnený túto zmluvu vypovedať ak mesto napriek písomnému upozorneniu príjemcu a márnemu uplynutiu 30 dňovej lehoty na nápravu nesplní, zákonom alebo touto zmluvou jej stanovené povinnosti.
7. Písomná výpoveď musí byť doručená druhej zmluvnej strane minimálne 3 mesiace pred skončením príslušného kalendárneho roka a jej účinky nastávajú ku koncu kalendárneho roka.
8. Zánikom tejto zmluvy nezanikajú práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré vznikli pred účinnosťou výpovede, t.j. najmä povinnosť poskytnúť príspevok na prevádzku, povinnosť poskytnúť sociálne služby, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, nahradiť spôsobenú škodu a pod.

## Čl. VI

### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Účastníci tejto zmluvy si dávajú navzájom, ako i osobe, ktorá ju vypracovala súhlas so spracovaním ich osobných údajov v nej uvedených a to na účely jej vypracovania, príp. iných dokumentov potrebných k dosiahnutiu povolenia vkladu vlastníckeho práva k nehnuteľnostiam v prospech kupujúcej, ich evidovania a predloženia príslušným orgánom, ktoré budú o nich a na ich základe rozhodovať alebo overovať ich údaje. Pri spísaní tejto zmluvy boli použité tieto osobné údaje: meno, priezvisko, rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo, titul, trvalé bydlisko a štátna príslušnosť. Súhlas účastníkov zmluvy so spracovaním osobných údajov je vyjadrený ich podpismi.
2. Zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu.
3. Táto zmluva účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Ak nie je možné doručiť písomnosť predávajúcej alebo kupujúceho na ich adresu uvedenú v tejto zmluve, písomnosť sa považuje za doručenú v deň nedoručenej zásielky tej zmluvnej strane, ktorá ju druhej zmluvnej strane odoslala, a to aj vtedy, ak sa zmluvná strana, ktorej sa písomnosť doručuje, o tom nedozvie.

5. Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami, vrátane návrhov, žiadostí či informácií, ktoré sa vzťahujú k tejto zmluve a vzťahom z nej vyplývajúcim alebo ktoré majú byť urobené na základe tejto zmluvy prípadne v súvislosti s ňou, musia byť urobené v písomnej forme a doručené druhej strane. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať iba písomnou formou očíslovanými dodatkami podpísanými všetkými jej účastníkmi.

6. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon), zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v platnom znení, zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy, a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.

7. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch a po jej podpise oboma zmluvnými stranami tri jej vyhotovenia obdrží mesto a dve príjemca.

5. Zmluvné strany svojím podpisom tejto dohody potvrdzujú, že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu, že nebola spísaná v tiesni ani v inak nevýhodných podmienkach, a že im v dobe podpisu nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré by boli spôsobilé obmedziť jej platnosť a účinnosť.

v Banskej Štiavnici, dňa

v Sliachi, dňa 12. 10. 2023

.....  
Dominika Chorvathová

štátutárny zástupca OZ



.....  
Ing., Mgr. et Mgr. Ľubica Balgová

primátorka mesta Sliach



Občianske združenie BELIS -3  
Železničiarska 1724/11  
96901 Banská Štiavnica  
IČO: 54325811  
DIČ: 2121779572  
IČ DPH: SK2121779572